

我对中国未来充满信心

——对中国国际广播电台海外听众作的新年讲话

杨尚昆

各位朋友，女士们，先生们！90年代的第一年过去了，新的一年到来了。值此送旧迎新之际，我很高兴通过中国国际广播电台向你们问好，祝你们在新的一年里事业成功，家庭幸福。

对中国人民来说，1991年是十分重要的一年。它既是中国第八个五年计划的第一年，也是中国经济和社会发展十年规划的第一年。中国计划在本世纪的最后十年使国民生产总值再翻一番。中国人民把包括这一目标在内的建设具有中国特色的社会主义比喻为“新长征”。我作为一名当年参加过长征的老战士对于中国夺取这场新长征的胜利充满信心。

这首先因为，以江泽民总书记为核心的领导集体是坚强有力的，这个集体带领全国人民坚决执行邓小平同志提出的改革开放政策，扎扎实实地做出了成绩，赢得了并将继续赢得人民的信赖和支持。

其次，过去十年建设为我们今后的发展打下了很好的基础。中国从1978年实行改革开放政策以来，国民生产总值翻了一番，人民生活有了显著改善。当然，在我们前进的道路上也遇到了一些困难和问题。这两年多来，我们通过治理整顿，深化改革，使经济继续朝着好的方向发展。这十年建设中的成就和经验对中国今后的发展都是极宝贵的。

我之所以对未来充满信心，最根本的一条在于我对中国人民充满信心。正是勤劳勇敢的中国人民用自己的双手和聪明才智在短短的十年里取得了举世瞩目的新成就。我们的人民在建设社会主义现代化事业中所焕发出来的进取精神和创造力是十分感人的。我作为他们中的一员，由衷地感到自豪。

朋友们，中国有句古诗说：“每逢佳节倍思亲”，在欢渡新年的时候，我要向台湾同胞、港澳同胞和海外侨胞表示衷心的感谢。我已是八十多岁的老人了，我们这一代人当年以命相许，执著追求，就是希望中国有朝一日能够富强、统一，自立于世界民族之林。如今，香港、澳门已经回归有期，唯台湾问题仍日悬于心。不久前我发表了一席谈话，主张海峡两岸尽快统一，实行一国两制，为此，国共两党应该平等地坐下来商谈。我们希望台湾当局能顺应民心，尽快取消对两岸“三通”的限制。我衷心希望在新的一年里两岸人民能进行更多的交往，祖国统一是大势所趋，人心所向，是任何力量都阻挡不住的。

(下转第二版)

学习贯彻十三届七中全会精神 中纪委举行第七次全会

研究进一步加强纪检工作 保证现代化建设目标任务全面实现

新华社北京12月31日电 中国共产党中央纪律检查委员会第七次全体会议公报(1990年12月30日通过)

中国共产党中央纪律检查委员会第七次全体会议，于1990年12月30日在北京举行。出席会议的中央委员66人。会议的中心是：学习、贯彻党的十三届七中全会精神，研究进一步加强纪律检查工作，保证现代化建设目标任务全面实现。

中共中央政治局常委、中央纪律检查委员会书记乔石主持了会议。

全会一致拥护党的十三届七中全会通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和“八五”计划的建议》。

全会一致拥护党的十三届七中全会通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和“八五”计划的建议》。

全会一致拥护党的十三届七中全会通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和“八五”计划的建议》。

全会一致拥护党的十三届七中全会通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和“八五”计划的建议》。

各族人民的最高利益出发，认真总结十一届三中全会以来的实践经验，在科学分析国际国内形势的基础上，实事求是地提出了今后十年和第八个五年计划时期我国国民经济和社会发展的基本任务和方针政策，进一步明确了第二步战略目标，为本世纪内我国的社会主义现代化建设指明了方向，是

计划时期我国国民经济和社会发展的基本任务和方针政策，进一步明确了第二步战略目标，为本世纪内我国的社会主义现代化建设指明了方向，是

指导我们把建设有中国特色的社会主义事业继续推向前进的纲领性文件。制定、实施十年规划和“八五”计划，是全党、全国各族人民的一件大事，它直接关系到我国经济振兴和社会进步，关系着社会主义制度的兴衰成败和中华民族的前途命运。各级党组织、全体共产党员必须认清形势，振奋精神，同心同德，步调一致，坚决贯彻中央提出的奋斗目标 and 方针政策，扎扎实实地做好各项工作。

(下转第二版)



新华社北京12月31日电 中国共产党中央纪律检查委员会第七次全体会议公报

(1990年12月30日通过)

中国共产党第十三次全国代表大会选举产生的中央顾问委员会，于1990年12月30日在北京举行第七次全体会议。出席会议的委员共161人。中顾委副主任宋任穷同志主持了会议，并作了重要讲话。

全会一致拥护党的十三届七中全会审议通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和“八五”计划的建议》，完全赞同江泽民同志的重要讲话和李鹏同志对《建议》草案所做的说明。

大家认为，《建议》深刻总结了多年来建设和改革的经验，科学分析国际国内的形势，提出了今后十年和“八五”期间我国国民经济和社会发展的基本任务和各项方针、政策。它是我们实现第二步战略目标的重要纲领，标志着我国社会主义现代化建设将进入一个新的发展阶段。

全会认为，80年代，我们党领导全国人民开创了社会主义现代化建设和改革开放的新局面，实现了第一步战略目标，取得了举世瞩目的巨大成就。十三届四中全会以来，新的中央领导集体继续坚定不移地贯彻执行党的“一个中心、两个基本点”的基本路线，妥善处理了国际国内很多重要问题，领导全国人民在各项事业中取得了显著成绩。所有这些，都为今后我国国民经济和社会的发展奠定了坚实的基础。大家表示，一定要继续支持党中央的工作。大家坚信，不管国际风云如何变幻，不管前进的道路上还会遇到什么困难和险阻，我们的党和人民一定能经受住各种考验，不断地把建设有中国特色的社会主义的伟大事业推向前进。

全会指出，今后十年是我国发展的一个非常关键的时期。努力实现到本世纪末国民生产总值再翻一番，人民生活达到小康水平，综合国力大大增强，意义极为深远。在中国，通过建设和改革，全面发展社会主义事业，不断巩固和完善社会主义制度，是我国人民的共同愿望和根本利益。因此，我们要以高度的历史责任感和时代的紧迫感，响应以江泽民同志为核心的党中央的号召，同全党全国各族人民紧密地团结在一起，积极宣传、认真落实十三届七中全会的精神，坚持独立自主、自力更生、艰苦奋斗、勤俭建国的方针，继续搞好治理整顿，继续推进改革和扩大开放，继续加强廉政建设和党的建设，为巩固和发展安定团结的政治局面，为胜利实现我国社会主义现代化建设的第二步宏伟目标而努力奋斗！

中央领导出席京剧晚会 与首都各界群众共庆新年

新华社北京12月30日电 (记者孙本亮) 江泽民、李鹏、乔石、李瑞环、宋任穷、段君毅、黄华、叶飞、廖汉生、谷牧等领导同志今晚在中南海怀仁堂出席新年京剧晚会，观看了京剧演员的精彩演出，与首都各界群众共庆新年，把纪念党的十三届七中全会的活动推向了高潮。

这场晚会是由文化部和中直机关管理局共同主办的。



江泽民、李鹏、乔石、李瑞环等出席文化部、中直机关管理局在北京中南海怀仁堂举行的新年京剧晚会，并祝贺演出成功。

新华社记者 齐铁砚摄

李先念同上海人民共迎新年 出席京剧晚会勉励演员为振兴京剧而努力

新华社上海12月31日电 (记者陈兆弟) 全国政协主席李先念今晚晚上由中共上海市委

书记、市长朱镕基等陪同，出席了上海市庆祝1991年元旦京剧晚会，高兴地与上海市人民一起迎接新年。

国务委员兼国家计委主任邹家华，全国政协副主席刘靖基、苏步青，以及上海市有关方面负责同志也出席了晚会。

上海京剧院在晚会上演出了折子戏《望江亭》、《御美案》和《凤还巢》。演出结束后，李先念与演员们亲切握手交谈，向他们致以新年问候，勉励他们为弘扬国粹、振兴京剧而努力，并一起合影留念。

浙江镇海石油化工总厂算码头15万吨级泊位新近投入使用。这是我国目前投入使用的最大的石油专用码头。该码头紧靠宁波北仑港西端，泊位长450米，拥有17.5万吨级泊位，可停靠2.4万吨至17.5万吨油轮，年吞吐量由500万吨提高到1500万吨。它的投运对石化总厂加工外来原油，扩大对外经济合作，对国内原油中转集散和成品油出口具有重大意义。这是两座5万吨级泊位。

新华社记者 卢鸣摄

为进 一步 稳定 发展 而奋斗

元旦献词

社论

1990年过去了，1991年来到了。我们向全国各族人民祝祝：新年好！

新年前夕，中国共产党召开十三届七中全会，审议通过了《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和“八五”计划的建议》。这个《建议》提出了今后5—10年的奋斗目标，勾画了宏伟的建设蓝图，指明了全国各族人民继续前进的纲领性文件。这是对全国人民新的鼓舞，新的激励，新的召唤。

过去的一年，是全党和全国人民在以江泽民同志为核心的中央领导下，全面贯彻党的基本路线，继续沿着建设有中国特色的社会主义道路胜利前进的一年。我们继续贯彻治理整顿、深化改革的方针，取得了明显成效，工农业生产稳步增长，社会主义经济建设取得了新的成就，“七五”计划的目标已基本实现。我们继续广泛深入地进行社会主义教育，批判资产阶级自由化；同时，大力加强党的建设，密切党和政府同人民群众的联系，进一步巩固发展中国共产党领导的多党合作和政治协商制度，发展了安定团结的政治局面。我们坚定不移地执行独立自主的和平外交政策，高举和平共处五项原则的旗帜，同周边国家、第三世界国家以及其他许多国家的友好关系有了新的进展。对外开放事业取得了新的进展。我国成功地举办了第11届亚运会，增进了同亚洲各国人民的友谊，振奋了全国人民的精神。教育、科技、文化、国防等各项事业都有新的进步。

过去的一年是不平常的一年。我们完全可以自豪地说，90年代第一年，我们干得

不错，为实现我国社会主义现代化建设的第二步战略目标，创造了一个良好的开端。这一切是在国际形势发生前所未有的重大变化，外部压力很大的情况下取得的，所以尤其可贵。

1991年，是实现十年规划和“八五”计划的第一年，更加艰巨的任务摆在我们面前。新年伊始，我们就要再接再厉，把各项工作进一步做好。

在新的一年里，我们要继续专心致志抓好社会主义经济建设。经济是基础，只有经济发展了，社会才能稳定，人民生活才能改善，其他各项事业的发展才有物质的基础。不论世界上发生什么事情，我们都要以经济建设为中心。一切工作都要以经济建设为中心。一切工作都要以经济建设为中心。一切工作都要以经济建设为中心。

我们的经济建设，是社会主义的经济建设，为了保证我国的现代化建设事业沿着社会主义的轨道前进，就必须坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化，粉碎国际敌对势力“和平演变”的阴谋，激发全国人民的爱国热情，提高社会主义觉悟。批判资产阶级自由化，离不开马克思主义理论的武装。我们要继续组织广大干部学好科学社会主义理论，并向广大人民群众进行宣传教育，用社会主义思想牢牢占领思想文化阵地。

改革开放是社会主义制度的自我完善和发展，目的是为了促进生产力的发展和社会的全面进步，充分发挥社会主义制度的优越性。过去两年多，经过艰苦努力，治理整顿、深化改革已经取得明显的阶段性成效，但是，一些深层次问题还没有得到根本解决。在“八五”头一年或更长一点时间，要继续进行治理整顿和深化改革，在治理整顿中求发展，并为长远的经济发展创造更为良好的条件。

(下转第二版)



国泰民安辞旧岁 再接再厉迎新年

总政举行拥政爱民文艺晚会

新华社北京12月30日电 (记者牛爱民、实习生于振海)今晚,中国人民解放军总政治部在总政礼堂举行新年拥政爱民文艺晚会。中央军委秘书长、总政治部主任杨白冰,总政治部副主任周文元、于永波,北京军区司令员王成斌、政委张工和北京市委书记李锡铭、市长陈希同等有关方面领导同志,观看了演出。

周文元说,北京市委、市政府和北京市人民对解放军驻京机关和北京部队一直很关心、爱护和支持。“每逢佳节倍思亲”。今天,我们请北京市的领导和人民群众来观看部队战士的业余文艺汇演,欢庆新的一年的到来。

陈希同说,哪里有困难哪里就有解放军。在过去的岁月中,解放军为首都建设付出了辛勤的劳动。人民感谢你们。

今天的晚会上,部队的战士们表演了精彩的文艺节目。

元旦期间首都舞台 好戏连台 精彩纷呈

新华社北京12月29日电 (记者张宝顺、实习生徐仁杰)元旦期间,首都文艺舞台将是好戏连台、精彩纷呈的景象。纪念徽班进京200周年振兴京剧观摩研讨会在元旦期间进入第二轮演出,北京城内8个剧场将接待来自台湾、香港、美国和大陆近50个戏剧团体的3000多名京剧艺术家献绝艺,120多个戏剧精品也要一展风采。

在辞旧迎新之际,一批大型文艺晚会将隆重推出。

“迎91”——时装之夜”上,获得中国十大名模称号的部分时装演员将与歌星联袂演出,1991年度国际最新四季时装展将在元旦期间,在北京中国铁路文工团、中国煤矿文工团等单位准备的节目,也会令观众称心。

令人兴奋的大型室内电视连续剧《渴望》余热未了,元旦前已开播重播。演员们将成为节日晚会的特邀明星。

莎士比亚名剧《驯悍记》将

王芳向公安干警武警等致新年祝词

新华社北京12月30日电 国务委员王芳今天发表新年祝词,向全国的公安干警、武警官兵和保卫干部致以诚挚的问候,祝他们新年快乐。

王芳在新年祝词中说,回顾1990年,同志们在党中央、国务院和各级党委、政府的领导下,始终坚定不移地贯彻“稳定压倒一切”的方针,有效地维护了安定团结的政治局面和社会治安的持续稳定,为治理整顿和改革开放的不断深入、为亚运会的顺利举行,作出了突出的贡献。实践证明,我们这支队伍是一支经得起各种严峻考验的,党和人民可以完全信赖的、能打硬仗的队伍。

他说,1991年是我国实施“八五”计划的第一年,摆在我们面前的任务光荣而又艰巨。我们决不能辜负党和人民的殷切期望,一定要谦虚谨慎,戒骄戒躁,脚踏实地,扎扎实实地做好各项工作。

于元旦期间初登我国歌剧院舞台。中央歌剧院特邀苏联著名歌剧导演艺术家安西莫夫前来执导。

北京艺人东渡扶桑载誉归来,近日将公演5场《天下第一楼》。

北京市河北梆子剧团新排大型传统剧《潘杨讼》,北京歌舞剧院展现清代艺术风采的京清乐舞《盛世行》,都将于元旦期间奉献首都观众。

据悉,有关部门正组织在京演出的部分戏剧团体到首都部分工厂、院校和农村作专场慰问演出。北京市的区县剧团节日期间将深入郊区农村,送戏到农村。

王芳提出,新的一年,我们要更加自觉地贯彻党委领导下的专门工作和群众路线相结合的方针,牢固树立全心全意为人民服务的思想,切实为群众办实事、办好事。要坚持防打并举、标本兼治的方针,在不放松依法从重从快严厉打击严重刑事犯罪活动的同时,大力加强预防工作,切实保障我国社会的长治久安。

王芳在新年祝词中希望同志们在政治上始终和党中央保持一致;继承和发扬公安机关的好传统、好作风,艰苦奋斗,清正廉洁,秉公执法,无私奉献;把公安队伍建设成为一支犯罪分子惧怕、人民群众热爱的队伍。

李森茂向广大职工祝贺新年

新华社北京12月31日电 (记者王嘉豪)在辞旧迎新的喜庆时刻,铁道部传达佳音:我国钢铁大动脉已全面超额完成1990年客货运输计划,预计全年完成总周转达13200亿吨公里,比年计划超额2.3%。

在今天召开的新年电话会议上,铁道部部长李森茂向全路干部职工和公安干警表示亲切的慰问和祝贺。他说,在过去的一年中,全路广大职工克服各种困难,在部分地区货源不足和主要干线运能紧张的情况下,积极组织货源,精心调度指挥,努力挖潜增效,保证铁路运输的安全畅通。预计全年完成客运量9.5亿人次;日均装车72400车,其中4月份日均装车76331车,创历史新纪录,货运总量达14.4亿吨。煤炭、石油、钢铁、水泥、化肥等重点物资运输成绩显著,其中煤炭运煤量达16.29亿吨,比上年多运2000万吨。货物周转总量10590亿吨公里,比上年增加217亿吨公里。铁路的基本建设和工业生产也都取得了重大进展。

1990年是“稳定之年”。

在“稳定压倒一切”的主旋律伴奏下,我国经济曾部分被浓重的阴影,在稳定中求得发展。年终岁末,种种迹象和趋势清晰地展示:国民经济复苏晨曦渐现。

这365天旅程,我国经济是在困难与挑战的严峻考验中走过来的。

当年新春刚刚吐露嫩绿之时,各种经济统计数字的水银柱下跌:工业生产负增长、市场销售疲软、“三角债”严重、停工待业人员剧增。海外有些舆论甚至认定“中国经济正在衰退”。

经济稳定是共和国大局稳定的基础。在“内有困难,外有压力”面前,党中央、国务院精心选择既保持社会稳定,又促进经济回升的方案,决定在控制总量的前提下,适度松动紧缩力度,重点缓解市场疲软。全国上下齐心协力,共渡难关,利率、贷款和投资的“启动三部曲”演奏了振奋人心的乐章。

徘徊在负增长、低速增长状态的工业生产3月份开始改观,呈现稳定回升势头。全年工业增长6%的计划目标有把握得以实现。工业内部结构调整起步良好,“瓶颈”部门能源、原材料工业稳步增长,为工业稳定发展准备了后劲。一批待业工人企业重燃生机,全国待业人员人数减少一半以上,全年城镇待业率预计不超过3%。这对保持社会安定具有举足轻重的作用。

随着消费需求的回升,阴霾密布的市场终于在盛夏的6月重见“增长的光芒”,市场购销逐步扩大。特别是进入四季度后,广阔的农村市场呈现复苏迹象,全社会商品零售总额比上年同期增长10%左右,达到正常年份水平。尽管“疲软”之势尚未彻底扫除,但市场商品供应丰富,运行态势平稳,消费心理稳定。

无农不稳,无粮则慌。农业被列为今年各级政府工作的“第一位工作”。全国上下重视农业、支持农业、发展农业的大气氛围初步形成,科技兴农掀起高潮。“马年好耕田”的农

在稳定中发展

演变成为现实:粮棉糖油全面增产,粮食总产量可望超过4.2亿吨,创历史最高纪录。全年农业总产值预计比上年增长5%左右,超过年度计划目标,这标志着我国农业终于突破多年徘徊的局面,跨上新的台阶。农业丰收年景不啻是给国家大局稳定吃了“定心丸”,使国民经济和人民生能够在更坚实的基础上稳步发展。

牵动人心的物价涨势受到经济和行政手段的双重抑制,物价上涨幅度明显回落,全国零售物价总水平预计比上年上扬3%左右,与前两年高达两位数的涨幅形成鲜明对比,提前实现国家确定的整治目标。据预测,扣除物价因素,1990年城镇居民人均收入可增长6%以上,城乡居民储蓄增长30%左右,人心稳定。经过短短两年的治理整顿,我国通货膨胀已明显“消肿”,这种成效在世界上是罕见的。

对外开放的步履在严峻的国际环境中显得更加坚定、自如,开放的国门依然向世界敞开。对外贸易结构改善,过去挡不住的消费品进口狂澜已趋于平静,进出口贸易由连年逆差转为顺差。特别是国家外汇储备明显回升,将使我国外债偿还能力进一步增强。

90年代初我国经济在困难中起步,在稳定中发展。在世界云谲波诡的竞争中,中国依靠自己的力量赢得了主动。据统计部门初步测算,1990年国民生产总值增长率为4.5%左右,高于去年水平,也优于世界平均增长速度。一些明智的经济学家认为:在一个国家经济每年以中等速度增长的情况下,出现“经济衰退”是不真实的。

年光似马驹过隙,世事如棋局局新。尽管我国经济仍然未摆脱结构失衡、效益下滑、财政拮据等严峻的困扰,实现国民经济的良性循环还需一段时间,但是整个经济运行将继续向好的方面发展,逐渐走上持续、稳定、协调发展的轨道。

中央军委批准颁发

《中国人民解放军政治工作条例》

新华社北京12月31日电 新时期军队政治工作的基本法规——《中国人民解放军政治工作条例》,已经中国共产党中央军事委员会批准,将于1991年1月1日正式颁发全军执行。

新的政治工作条例共有11章125条。第一章,总则;第二章,中国人民解放军政治工作的主要任务和宗旨;第三章,中国人民解放军政治工作的原则、任务和方针;第四章,中国人民解放军中的各级党组织;第五章,中国人民解放军中的政治委员;

这个条例是在原有条例的基础上,根据新的情况,经过近两年的调查研究,广泛征求各方面的意见,反复讨论修改形成的。它以马列主义、毛泽东思想为指导,充分体现了党的十一届三中全会以来党中央、中央军委有关政治工作的指示精神,全面概括和总结了我军几十年来政治工作的基本经验,适应了新的历史时期对军队政治工作提出的要求。政治条例的颁发,对加强军队政治建设,保证党对军队的绝对领导,保证军队在政治上永远合格,将产生重大而深远的影响。

中纪委举行第七次全会

(上接第一版) 全会认为,八十年代党的纪律检查工作在各级党委的领导下,认真贯彻落实十一届三中全会以来的路线、方针和政策,在严肃执纪,搞好党风,保证党的基本路线的贯彻实施方面做了大量工作,取得了显著成绩。今后十年实现现代化建设的第二步战略目标,为党的纪律检查工作提出了新的、更为艰巨的任务。必须继续坚持纪律工作为党的基本路线服务的指导思想,紧紧围绕建设有中国特色的社会主义道路,推进改革开放,坚持中国共产党的持续、稳定、协调发展,独立自主、自力更生、艰苦奋斗、勤俭建国、物质文明建设和精神文明一起抓等方针,认真履行党赋予的任务和纪律机关的职能,为促进党的事业更加兴旺发达和国家的进一步繁荣富强做出新的贡献。

全会要求,各级纪律机关和广大纪检干部要积极响应党中央的号召,认真学习贯彻十三届七中全会的精神,统一思想,进一步提高贯彻执行党的基本路线的自觉性,要坚持四项基本原则,反对资产阶级自由化,严明党的政治纪律,保证全党思想上政治上的高度统一;要坚持改革开放,深入经济建设第一线,了解、熟悉情况,满腔热情地支持保护改革开放,使纪检工作成为促进改革开放的重要力量;要坚持从严治党的方针,坚决同腐败现象作斗争,严肃查处有令不行、有禁不止和贪污受贿、行贿受贿、敲诈勒索、违犯财经纪律、严重违法乱纪和以权谋私等违纪违法的案件,严格执行纪律,维护国家和社会的稳定,努力为加强党的建设和改革开放创造良好的环境;进一步加强党风党纪和廉政建设,继续抓好七中全会《决定》的贯彻落实,充分相信和依靠群众,加强党内监督,协同有关部门扎扎实实地解决好群众反映强烈的问题,发扬党的优良传统和作风,增强党的凝聚力和战斗力;要坚持不懈地开展党风党纪教育,组织广大党员、干部认真学习、掌握有关党风党纪的各项制度规定,增强广大党员的纪律观念和反腐败的自觉性;要适应新形势、新任务的要求,切实加强纪检机关的自身建设,提高纪检机关工作的整体水平,以卓有成效的工作,保证党的路线和各项方针政策的贯彻执行。

全会通过无记名投票的方式,补选王德瑛为中共中央纪律检查委员会副书记,陈达之为常务委员会委员。

宋平会见美籍华人学者

我对中国未来充满信心

(上接第一版) 各位朋友,当前国际形势正经历着第二次世界大战以来最深刻的变化。世界格局正处于新旧交替时期,我们生活中的星球依然动荡不已,海消危机就是一个例证。一方面,由于不合理的国际经济秩序,世界面临的经济发展问题至今还没有解决,南北差距还在扩大,和平是谋求发展的必要的前提。世界要发展,就需要持久的和平。中国将坚定不移地执行独立自主的和平外交政策,为推动世界的和平与发展,为建立人们所期待的国际政治、经济新秩序而作出自己的贡献。

在新的一年里,我们将继续奉行在和平共处五项原则基础上同世界各国发展友好关系的外交方针。这两年多来,我作为中华人民共和国国家主席,在国内、国外接触了许多国家的政

刘华清会见巴基斯坦陆军参谋长

新华社北京12月31日电 中央军委副主席刘华清上将今天上午在人民大会堂会见了巴基斯坦陆军参谋长阿斯拉姆·贝格上将一行,双方就进一步发展中巴两国、两军友好关系等问题进行了亲切的交谈。

贝格一行是应中国人民解放军总参谋部邀请来华进行友好访问的。

副总参谋长徐信上将参加了今天的会见。

除北京外,客人还将访问杭州、桂林。

钱其琛将出访非洲四国

新华社北京12月31日电 外交部发言人今天在此间宣布:应埃塞俄比亚副总理兼外交部长特斯塔耶·丁卡、乌干达外交和地区事务部长长保罗·卡万加、塞莫格雷雷、肯尼亚外交和国际合作部长威尔逊·恩多罗、阿比亚、坦桑尼亚外交和国际合作部长艾哈迈德·哈桑、索马里的邀请,外交部长钱其琛将从1991年1月6日起对上述4国进行正式友好访问。

连续十年无责任行车重大、大事故 临汾铁路分局创安全生产纪录

本报讯 地处山西省中南部的北京铁路分局临汾分局传出喜讯:到12月30日,这个分局连续十年无责任行车重大、大事故,创造了全国铁路分局安全生产3650天的最高纪录。

10年前,这个分局事故频发,每年平均发生重大、大事故6.7件,其它行事故达309件。1980年12月30日,这个分局发生一起造成直接经济损失近百万元的列车颠覆重大事故后,全分局万多名职工、家属认真总结经验教训,始终将坚持把安全生产放在一切工作的首位,努力探索铁路安全法规,创立了适应铁路工

海峽兩岸的交往,早日實現祖國和平統一。這是歷史賦予中華兒女的神聖使命。

在我們社會主義現代化建設的進程中,本世紀最後10年是非常關鍵的時期,我們不能在90年代因循守舊而失去發展80年代取得的成就,大力促進經濟振興和社會進步,直接系到我們社會主義制度的興衰成敗,关系到中華民族的前途和命運。十年規劃和“八五”計劃的實施,必將促進振興中華和統一祖國大業的實現。全党同志、全國各族人民,更加緊密地團結起來,為進一步穩定發展,為勝利完成十年規劃和“八五”計劃而努力奮鬥!

90年代,我國將按照“一國兩制”的原則,實現香港、澳門回歸祖國。這是中華民族堅強不屈、英勇奮鬥的成果。我們希望台灣當局认清形勢,積極發展

海峽兩岸的交往,早日實現祖國和平統一。這是歷史賦予中華兒女的神聖使命。



河南洛阳以牡丹花、杜康酒饗客四海,这儿制作的糖葫芦也颇具风味,不仅色香味美,而且讲究卫生。瞧,每串糖葫芦都用特制的透明食品塑料袋包装着。 张建强摄

团结 稳定 繁荣 发展



↑我国船舶工业近10年造船数量超过前30年的总和，船舶建造技术达到世界先进水平。这是天津新港船厂建造的载重1.23万吨多用途集装箱货船——“孟加拉之光”号最近在海试下水。

李昌元摄



↑军爱民，民拥军，军民团结一家亲。这是北京市西城区柳荫街驻地战士和大爷大娘们亲切交谈。

卢传友摄



↑淡季不淡，旺季不烂，是1990年我国“菜篮子”出现的一大特点。图为北京居民正在菜市场选购蔬菜。

王呈选摄

↑大力发展核电是核工业为国民经济服务的首要任务。位于浙江省杭州湾畔的秦山核电站在加紧建设中。这座核电站建成后，每年可发电17亿千瓦·时。

翁吉法摄



马竟秋摄



→我国航天技术大显雄风。图为“长征二号”捆绑式火箭芯级在调试中。

鲍广贺摄

←黑龙江垦区八五二农场依靠科学种田，小麦连年稳产高产。图为晒麦场一角。

黄成江摄



青 岛 面 粉 机 械 厂

厂长王义锡

向支持我厂的各级领导及国内外用户祝贺新年



国家级新产品 国家级“星火计划”国家科技成果重点推广项目

青 岛 面 粉 机 械 厂 双 福 牌

DFT-15
DFT-15A
DFT-20
MFT-3

型等级粉、面粉加工成套设备



商业部无锡粮食科学研究设计所开发部经销

我厂是生产面粉机械的专业厂，已有30多年的历史，1988年升为国家二级计量企业，生产的双福牌小型面粉加工成套设备是省优、部优产品。双列集中传动属国内首创，制粉工艺先进，产品质量可靠，畅销国内外，深受用户好评。

该设备日处理小麦15吨、17吨、20吨，面粉质量好，符合GB1355-86《小麦粉》国家标准的规定。DFT-15型、15A型、20型可生产强力粉、特一粉、特二粉和标准粉，采用“三皮三心”、“四皮三心”、“四皮四心”风筛结合，分级研磨，分级筛理，加强打麸、刷麸的制粉工艺。MFT3型可生产精白粉（相当于特二粉）和标准粉，采用先进的“四皮二心”制粉工艺。该设备工艺流程完善，清理能力强，（六筛、二去石、一擦、一洗麦、一着水和打麦磁选）该设备设计合理，结构新颖，磨粉机双列配置，万向节集中传动，布局紧凑占地面积小，配套动力合理，耗电低。各项经济技术指标居国内同类产品领先地位。我厂产品实行三包，代办托运，代为培训技术操作维修人员，免费安装。我厂备有成套设备试验室，欢迎广大用户前来参观指导。

双福 双福 通向幸福之路 要想致富 请用“双福”

主要技术规格 结构参数 产品价格

项 目	DFT-15型 等级加工成套设备	DFT-15A型 等级加工成套设备	DFT-20型 等级加工成套设备	MFT3型 面粉加工成套设备
机身尺寸 (长×宽×高)	20×6×4(米)	20×6×4(米)	20×6×4(米)	17.5×5.5×3.5(米)
产量	日处理小麦15吨	日处理小麦17吨	日处理小麦20吨	15吨标准粉/24小时
出 粉 率	(1)特一粉和标准粉 取产≥73% (其中特一粉≥43%) (2)特二粉≥73%	(1)特一粉和标准粉 取产≥74% (其中特一粉≥43%) (2)特二粉≥74%	(1)特一粉和标准粉 取产≥75% (其中特一粉≥43%) (2)特二粉≥75%	符合GB1355-86 (小麦粉)的规定
面粉质量	符合GB1355-86 (小麦粉)的规定	符合GB1355-86 (小麦粉)的规定	符合GB1355-86 (小麦粉)的规定	符合GB1355-86 (小麦粉)的规定
吨粉耗电	(1)特一粉和标准粉 取产≤70度/吨 (2)特二粉≤60度/吨	(1)特一粉和标准粉 取产≤70度/吨 (2)特二粉≤60度/吨	(1)特一粉和标准粉 取产≤70度/吨 (2)特二粉≤60度/吨	40度左右
配套动力	45千瓦/16台电机	50千瓦/17台电机	54千瓦/17台电机	38.5千瓦/12台电机
价格(套)	5.6万元	6.8万元	8万元	3.8万元

从青岛火车站下车向北走100米，在通达酒楼505房间我厂设有接待处，电话：284011。

厂址：青岛市市南区（从青岛火车站乘2路电车到台东站下车，转乘119路车到东韩站下车）

电话：495865

电报：6515

邮政编码：266101